

NORWAY, NO!

Italiensk far kjemper for sin datter i Norge

Oslo 20. november 2003, Forum for Menn og Omsorg
Tekst: Einar Nyaas
Foto: Odd Bjørnseth



Silvio Berlino

Det er ikke ofte at en barnefordelings sak utspiller seg i media. Men det skjedde i formiddag da italieneren Silvio Berlino holdt pressekonferanse i Møllergata i Oslo.

Den italienske faren og hans sak har lenge vært godt kjent i Italia. I dag, på 14-års dagen for FNs generalforsamlings Barnekonvensjon, kom Silvio Berlino i følge med to representanter fra det regionale parlamentet i Emilia Romagna, Nord-Italia: Andrea Gnassi og Marco Lombardi. Men det er ikke første gang saken har vært i media. I oktober skrev Aftenposten om den massive støtten som omslutter den italienske faren. Mer enn 300 italienerere demonstrerte utenfor den norske ambassaden i Roma i sommer, 180 butikker har logoen ”Norvegia, NO!” i vinduene og mer enn 6000 italienerere boikotter norske varer på grunn av saken, som er meget godt kjent både av Italias ambassade i Oslo og ambassadør Eva Bugge i Roma.



Parlamentsmedlemmene Andrea Gnassi, Marco Lombardi, tolken og Silvio Berlino under pressekonferansen

Saken har sitt utspring i Berlinis og morens samlivsbrudd i 1994, like etter at parets felles barn Lara ble født i Sveits der de bodde sammen. Like etter fødselen flyttet familien til Norge og senere ble paret skilt. Berlino flyttet tilbake til Sveits mens moren og barnet bodde i Norge. I 1997 ble det inngått rettsforlik i Midhordland herredsrett for å sikre Lara samvær med sin far. Senere samme år tar Berlino med seg Lara til Italia på ferie og unnlot å sende henne tilbake til Norge.

Årsaken skal i følge Berlini være at datteren ikke fikk tilstrekkelig medisinsk behandling i Norge, noe hun kunne få i Italia. Fire år senere blir datteren hentet tilbake til Norge av privatetterforsker Harald Olsen.

- Jeg er blitt avskåret enhver form for kontakt med min datter Lara i over to og et halvt år, sier Berlini. Han forteller samtidig at hensikten med pressekonferansen ikke er å bidra til å øke konfliktnivået i saken, men er et forsøk på å få til en dialog med norske myndigheter. Samtidig ville Berlini benytte anledningen til å redegjøre for forhold han mener norsk presse tidligere har omtalt partisk og uriktig. Han viste til Bergens Tidende som har skrevet om saken tidligere uten å kontakte ham i sakens anledning. Avisen skrev at Berlini hadde blitt arrestert av politiet i San Marino, etter å ha vært på rømmen med sin datter i fire år før privatetterforsker Harald Olsen skal ha klart å spore de opp.

- Jeg ble aldri arrestert, sier Berlini. Det var under et opphold i republikken San Marino at den lokale domstolen avsa en kjennelse på at datteren skulle flytte tilbake til moren i Norge. Harald Olsen og moren hentet deretter Lara i San Marino og tok henne med tilbake. Han mener privatetterforsker Harald Olsen har forsøkt å blåse saken opp for sin egen del i stedet for å gi pressen riktige opplysninger om hva som skjedde.

- Vær så snill og prøv å være mer objektive, var Silvio Berlinis innstendige bønn til pressen.

I dag har italieneren blitt tilkjent hovedomsorgen for datteren i italiensk rett, mens moren har omsorgen etter norsk rett. Harald Olsen har tidligere hevdet at moren ikke hadde råd til sakførsel i Italia da saken gikk for retten.

- Dette er feil, sier Berlini. Domstolen i Rimini oppnevnte en advokat for henne, og den norske ambassaden i Roma tilbød en annen i tillegg – begge betalt av italienske myndigheter. Laras mor unnlot imidlertid å møte i retten. **- Det er derfor løgn å si at hun ikke har hatt muligheter til juridisk bistand under rettsaken slik Harald Olsen hevder, sier han.**

Parlamentsmedlemmene Andrea Gnassi og Marco Lombardi fulgte Berlini til Norge ikke bare for å legge frem parlamentets syn på saken ovenfor norske myndigheter, men også for å gjennomføre pressekonferansen og støtte ham i tilfelle han skulle bli pågrepet av politiet. Videre skal de ha et møte med Italias ambassadør senere på dagen. Hordaland politidistrikt har nemlig utstedt en pågripelsesbeslutning på Berlini, men han skal ha fått et midlertidig amnesti for dette konkrete besøket i Norge, på betingelse av at han ikke forsøker å kontakte sitt barn. **- Jeg er siktet i Norge for barne bortføring, et forhold som italiensk rett senere har frifunnet meg for, sier han.**

Via høyttalende telefon kunne **Carla Mazzucca Poggiolini** svare på spørsmål fra pressen. Hun er medlem i det italienske parlamentet og medlem i kommisjonen for beskyttelse av barn. Hun minnet om den internasjonale barnedagen i dag og oppfordret norske myndigheter til å samarbeide om å finne en løsning på denne saken.

- Slik saken står nå er den helt uakseptabel og norske myndigheter oppfordres til å først og fremst sørge for at Lara kan få treffe sin far, sa hun. På spørsmål fra pressen svarte Mazzucca Poggiolini bekreftende på at hun følte samarbeidet med norske myndigheter som noe som "kan bli bedre".

- Lara står i sentrum som italiensk statsborger, sa Marco Lombardi. Han sier Lara er under Berlinis omsorg etter italiensk rett, og at Lara i følge italienske barnevernsakkyndige har utviklet psykiske problemer etter at hun kom tilbake til Norge. **- Det viktigste for Lara er nå å sørge for at hun får opprettet kontakt med begge foreldrene og at hun på sikt må tilbakeføres til sin far i Italia,** sa Lombardi og understreket at den italienske ambassaden vil bistå på alle mulige måter for å få gjennomført en tilbakeføring av Berlinis datter.

- Å anvende rettsmidler etter internasjonal rett vil ta altfor lang tid. Vi håper derfor på at denne saken kan løses på andre måter, avsluttet Lombardi.

Andrea Gnassi presiserte at de som medlemmer av det regionale parlamentet er tilstede for å ivareta barnets interesser, og ikke for å lage diplomatiske vanskeligheter. – Et hvert barn har rett til en mor og en far, og jeg oppfordrer norske myndigheter til å ta dette i betraktning, sa Gnassi. –Vi vil ikke diskutere disse juridiske problemstillinger nå. Både far og mor har gjort feil i denne saken, og jeg håper at fremtiden kan gi en endelig løsning på dette.

- En rettslig løsning kan ta flere år, sa han.

Han oppfordret samtidig både norske og italienske myndigheter til å bedre sitt samarbeid etter Haag-konvensjonen om barns rettigheter. – Og barns rettigheter går foran alle andre rettigheter, presiserte Gnassi.



Andrea Gnassi

Gnassi sier han snakker på vegne av mange mennesker i miljøet rundt Berlini når han sier at Lara har vært en lykkelig, kreativ, intelligent og lekelysten jente. – **Alt dette står nå i fare. Ikke på grunn av Norge men på grunn av at hennes liv er snudd opp ned. I et Europa med alle sine problemer bør vi klare å løse problemene til Lara Berlini, sa Gnassi.** Andrea Gnassi hadde også klare formeninger om Hordaland politidistrikts siktelse mot Berlini. – **Strafferettslig er Berlini frikjent i Italia, men siktet for samme forhold i Norge. Dette er i strid med art. 52 i Schengen-avtalen, sa han.**

Det kom frem at en rapport om Lara skrevet av barnevernet i Ytrebygda, er blitt sterkt kritisert av italienske sakkyndige og barnevern. – **Rapporten mangler klare retningslinjer for hvordan den skal utformes, den mangler retningslinjer som er internasjonalt godkjent. Det er fremkommet at barnevernet i Ytrebygda ikke har snakket med Lara selv før de skrev rapporten.**



Silvio Berlini diskuterer med Ole Texmo fra Forum for Menn og Omsorg

De har også i følge Berlini løyet i rapporten ved å si at Lara ikke ønsker seg til sin pappa, til tross for at han selv har båndopptak av samtaler mellom ham og datteren som strider mot barnevernets fremstilling i rapporten. Det har også vært en rettsoppnevnt sakkyndig fra Italia på besøk i Norge for å forsøke å få utrede Laras tilstand i Norge, noe som har bydd på store praktiske vanskeligheter.

Parlamentsmedlemmene Gnassi og Lombardi er invitert til Stortinget senere på dagen der de skal møte Knut Storberget. – **Vi ønsker å bygge broer, slik at dette kan få sin løsning, avsluttet de.**

For mer informasjon se Silvio Berlinis hjemmeside på <http://www.laraberlini.org>